

PEDIDO DE ENTRADA EM MOÇAMBIQUE

REQUEST FOR ENTRY VISA TO MOZAMBIQUE

読みやすい字で書くこと

RESERVADO AOS SERVIÇOS
FOI OFICIALISTRANSITO
Transit トランジットの場合こちらに
チェック✓印UMA ENTRADA
Single entry
30days, Ordinário/ Ordinary どちらかに
チェック✓印30days, Urgente/ Urgent MULTIPLAS ENTRADAS
Multiple entries
90 days マルチプルビザの場合こちらに
チェック✓印APELIDO
Surname 姓のみ

YAMADA

NOME COMPLETO
Full name フルネームを記入する

Taro YAMADA

NOME DE SOLTEIRA
Malden name 旧姓PAÍS E LOCAL DE NASCIMENTO
Country and place of birth 出生地
TOKYO/JAPANDATA DE NASCIMENTO
Date of birth 生年月日
..... / /SEXO
Sex 性別
MaleESTADO CIVIL
Marital status 既婚/未婚
SingleNACIONALIDADE
Nationality 国籍
JapanesePASSAPORTE Nº
Passport nº 旅券番号
AB0123456DATA DE EMISSÃO
Date of issue 発行日
..... / /VALIDADE
Validity 有効期限
..... / /NACIONALIDADE DO P.tº
Pt nationality 旅券交付国
JapanPROFISSÃO / OCUPAÇÃO
Profession / Occupation 職業

Sales Engineer

CARGO QUE OCUPA
Position you hold 役職

Division Director

INSTITUIÇÃO, ORGANIZAÇÃO ou EMPRESA ONDE TRABALHA
Institution, organization or firm you work

ABC Corporation 会社名

ENDEREÇO DA RESIDÊNCIA PERMANENTE
Address of the permanent residence

現在の居住地

ESTEVE ALGUMA VEZ EM MOÇAMBIQUE?
Have you ever been in Mozambique before?

①

SIM
Yes NÃO
No モザンビークに行った
事がありますか？JÁ FOI RESIDENTE EM MOÇAMBIQUE?
Have you ever been a resident in Mozambique?

②

SIM
Yes NÃO
No モザンビークに居住
した事がありますか？PORQUE SAIU DE MOÇAMBIQUE?
Why did you leave Mozambique?DATA DE SAÍDA
Date of exit } 日 月 年
..... / /

上記①②の□Yes に✓した場合

出国日・帰国理由

INDIQUE AS INSTITUIÇÕES E EMPRESAS A QUE ESTEVE LIGADO.
Mention the institution and firms to which you were attached.

上記①②の□Yes に✓した場合

前回モザンビークに滞在した時の関係機関先、又は会社名

DETALHE OS MOTIVOS DA ENTRADA EM MOÇAMBIQUE

In detail give reasons for your entry in Mozambique

渡航理由(詳しく)

数次の場合、初回入国日を記入。

TEMPO DE ESTADA EM MOÇAMBIQUE

Length of stay in Mozambique 実際の滞在日数

20days

DATA DE ENTRADA

Date of entry 入国日

日 / 月 / 年

DATA DE SAÍDA

Date of exit 出国日

日 / 月 / 年 /

FRONTEIRA DE ENTRADA

Entry border

入国時の国境

Maputo International Airport

FRONTEIRA DE SAÍDA

Exit border

出国時の国境

Maputo International Airport

ENDEREÇO DA HOSPEDAGEM EM MOÇAMBIQUE

注) 業務の場合もホテル情報を記入(現地訪問企業不可)

PROVÍNCIA

Province

Maputo

DISTRITO

Dist

Maputo

滞在先住所

CIDADE

City

Maputo

AVENIDA / RUA

Avenue / Street

Av. Julius Nyerere

CASA Nº

House nº

1380

FAMILIARES / AMIGOS RESIDENTES EM MOÇAMBIQUE – Relatives, friends living in Mozambique

NOME COMPLETO

Full name

フルネーム

NACIONALIDADE

Nationality

国籍

PARENTESCO

Relationship

本人との関係

ENDEREÇO

Address

家族/知人の現住所

現地家族/知人訪問の場合に記入

RESERVADO AOS SELOS

Reserved for stamps

記入日

DATA } 日 / 月 / 年
Date }

申請者の署名(旅券と同じもの)

ASSINATURA DO REQUERENTE OU DA ENTIDADE SOLICITANTE

Signature of applicant or of the applying entity

ASSINATURA RECONHECIDA POR SEU AGENCIA RESIDENTE NO

MOÇAMBIQUE

RESERVADO AO SERVIÇO

Municipal use

DATA DE RECEÇÃO

DATA DE EMISSÃO

ASSINATURA DO FUNCIONÁRIO